



IL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
Magistrat Dr. Astrid May Grima B.A. LL.D. Adv. Trib. Eccles. Melit.

Illum, is-6 ta' Lulju 2023

Il-Pulizija
(Spettur Kurt Farrugia
Spettur Kevin Pulis)

Versus

Joseph Mary Borg
(0307350M)

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet kontra **Joseph Mary Borg**, detentur tal-karta tal-identita' 0307350M.

Akkuzat talli nhar it-30 ta' Ottubru, 2021 u/jew fix-xhur u snin ta' qabel din id-data, gewwa dawn il-gzejjer, b'diversi atti maghmulin fi zmienijiet differenti li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-Ligi, b'risoluzzjoni wahda:

1. F'Ottubru 2021 u/jew fix-xhur ta' qabel jew wara, gewwa dawn il-gzejjer, bil-mezz ta' karta miktuba, sew jekk anonima kemm jekk tkun iffirmata bl-isem tieghu nnifsu jew b'isem mahuq, hedded lil haddiehor b'xi delitt u cioe' ghad-detriment ta' Dr. Robert Aquilina LL.D.;
2. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Dr. Robert Aquilina ingurji jew theddid, jew jekk kien ipprovoka, ingurja b'mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;
3. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Hon. Karol Aquilina ingurji jew theddid, jew jekk ikun ipprovoka, ingurja b'mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;

4. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi gab ruhu b'tali mod li ta fastidju lil Dr. Robert Aquilina, u b'mod li kien jaf jew li missu kien jaf li dak li ghamel kien ta' fastidju ghal Dr. Robert Aquilina;
5. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi bl-imgieba tieghu ikkanguna lil Dr. Robert Aquilina, il-biza li se tintuza vjolenza kontra tieghu jew kontra il-propjeta tieghu jew kontra il-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa jew familjari ohra tieghu;
6. Fl-istess dati, hin, lok u cirkostanzi ingurja, hedded jew ghamel offiza fuq il-persuni ta' l-Hon. Karol Aquilina persuna nkarigati skond il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaghmel jew minhabba li ghamel dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezzghu jew li jinfluwixxi fuqhu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;
7. F'Ottubru 2021 u/jew fix-xhur ta` qabel jew wara, gewwa dawn il-gzejjer, bil-mezz ta` karta miktuba, sew jekk anonima kemm jekk tkun iffirmata bl-isem tieghu nnifsu jew b`isem mahluq, hedded lil haddiehor b`xi delitt u cioe` ghad-detriment ta` Profs Kevin Cassar u/jew Dr. Marisa Cassar;
8. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Profs Kevin Cassar u/jew Dr. Marisa Cassar ingurji jew theddid, jew jekk kien ipprovoka, ingurja b'mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;
9. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi gab ruhu b'tali mod li tat fastidju lil Profs Kevin Cassar u/jew Dr. Marisa Cassar, u b'mod li kien jaf jew li missu kien jaf li dak li ghamel kien ta' fastidju ghal Profs Kevin Cassar u/jew Dr. Marisa Cassar;
10. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi bl-imgieba tieghu, ikkanguna lil Profs Kevin Cassar u/jew Dr. Marisa Cassar, il-biza li se tintuza vjolenza kontra tieghu jew kontra il-propjeta tieghu jew kontra il-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa jew familjari ohra taghhom;
11. F`Mejju, 2020 u/jew fix-xhur ta` qabel jew wara, gewwa dawn il-gzejjer, bil-mezz ta` karta miktuba, sew jekk anonima kemm jekk tkun iffirmata bl-isem tieghu nnifsu jew b`isem mahluq, hedded lil haddiehor b`xi delitt u cioe` ghad-detriment ta` Hon. Ryan Callus;
12. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Hon. Ryan Callus ingurji jew theddid, jew jekk ikun ipprovoka, ingurja b'mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;
13. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi bl-imgieba tieghu, ikkanguna lil Hon. Ryan Callus, il-biza li se tintuza vjolenza kontra tieghu jew kontra il-propjeta tieghu jew kontra il-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa jew familjari ohra tieghu;

14. Fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi ingurja, hedded jew ghamel offiza fuq il-persuna ta' l-Hon. Ryan Callus persuna nkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaghmel jew minhabba li ghamel dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezzghu jew li jinfluwixxi fuqhu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;
15. Bejn Mejju 2016 u Marzu 2017 u/jew fix-xhur ta` qabel jew wara, gewwa dawn il-gzejjer, bil-mezz ta` karta miktuba, sew jekk anonima kemm jekk tkun iffirmata bl-isem tieghu nnifsu jew b`isem mahuq, hedded lil haddiehor b`xi delitt u cioe` ghad-detriment ta` Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami;
16. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami ingurji jew theddid, jew jekk kien ipprovoka, ingurja b`mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;
17. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi gab ruhu b`tali mod li ta fastidju lil Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami, u b`mod li kien jaf jew li missu kien jaf li dak li ghamel kien ta' fastidju ghal Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami;
18. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi bl-imgieba tieghu, ikkanguna lil Hon. Beppe Fenech Adami, il-biza li se tintuza vjolenza kontra tieghu jew kontra il-propjeta tieghu jew kontra il-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa jew familjari ohra taghhom;
19. Fl-istess dati, hin, lok u cirkostanzi ingurja, hedded jew ghamel offiza fuq il-persuna ta' l-Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami persuna nkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaghmel jew minhabba li ghamel dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezzghu jew li jinfluwixxi fuqu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;
20. F'Lulju, 2021 u/jew fix-xhur u/ jew snin ta` qabel jew wara, gewwa dawn il-gzejjer, bil-mezz ta` karta miktuba, sew jekk anonima kemm jekk tkun iffirmata bl-isem tieghu nnifsu jew b`isem mahuq, hedded lil haddiehor b`xi delitt u cioe` ghad-detriment ta` Hon. Jason Azzopardi u/jew is-Sinjura Flavia Borg Bonaci;
21. Fl-istess dati, hin, lok u cirkustanzi ghamel lil Hon. Jason Azzopardi u/jew is-Sinjura Flavia Borg Bonaci ingurji jew theddid, jew jekk kien ipprovokat, ingurja b`mod li hareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni;
22. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi gab ruhu b`tali mod li ta fastidju lil Hon. Jason Azzopardi u/jew is-Sinjura Flavia Borg Bonaci, u b`mod li kien jaf jew li missu kien jaf li dak li ghamel kien ta' fastidju ghal Hon. Joseph k/a Beppe Fenech Adami;

23. Fl-istess dati, lok, hin u cirkostanzi bl-imgieba tieghu, ikkanguna lil Hon. Jason Azzopardi u/jew is-Sinjura Flavia Borg Bonaci, il-biza li se tintuza vjolenza kontra tieghu jew kontra il-propjeta tieghu jew kontra il-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa jew familjari ohra taghhom;
24. Fl-istess dati, hin, lok u cirkostanzi ingurja, hedded jew ghamel offiza fuq il-persuna tal-Hon. Jason Azzopardi persuna nkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaghmel jew minhabba li ghamel dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezzghu jew li jinfluwixxi fuqhu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;
25. U aktar talli kkommetta reat waqt li kien taht ordni ta' probation, moghtija mill-Qorti ta' Malta, preseduta mill-Imhalled Consuelo Scerri Herrera LL.D. nhar it-30 ta' Ottubru 2018, liema sentenza saret definittiva u ma tistax tigi mibdula;
26. Sar recidiv b'sentenza moghtija mill-Qorti ta' Malta preseduta mill-Imhalled Consuelo Scerri Herrera LL.D. nhar it-30 ta' Ottubru 2018, liema sentenza saret definittiva u ma tistax tigi mibdula;

Il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex f'kaz ta' htija tikkundanna lill-akkuzat għall-hlas ta' spejjes li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-ligi, tapplika wkoll l-artikoli 383, 384, 385 u 412C tal Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta għas-sigurta ta' dawn il-persuni hawn fuq indikati.

Rat id-dokumenti kollha pprezentati fl-atti processwali.

Semghat ix-xhieda.

Rat illi l-imputat irregistra ammissjoni fis-seduta tat-12 ta' Dicembru 2022.

Rat il-Pre-Sentencing Report.

Semghet it-trattazzjoni finali tal-partijiet fuq il-piena.

Ikkunsidrat

Illi l-imputat, debitament assistit mill-konsulenti legali tieghu tenna li huwa hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) ta' l-istess Kapitolu, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li huwa hati ghall-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba, u nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga' lura minnha.

Illi l-imputat rega' tenna ammissjoni ghall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tieghu, u ghaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizzjonata tieghu, l-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati ta' l-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu kif minnu ammessi.

Ikkunsidrat ulterjorment

L-ammissjoni ta' l-imputat u l-apologija illi ghamel lill-*parte civile* fil-kaz odjern.

L-Artikolu 23(2) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

Decide

Ghal dawn il-motivi il-Qorti, wara li rat Artikolu 7, 8, 18, 31, 49, 50, 95, 222(1)(c), 249(1), 251A(1)(a)(b), 251B(1) u 339(1)(e) tal-Kapitolu 9, kif ukoll Artikolu 7 u 23 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, **qed issib lill-imputat hati ta' l-imputazzjonijiet kollha migjuba kontrih u qed tikkundannah ghal tnax-il xahar (12) prigunerija effettiva, kif ukoll ghal hlas ta' multa ghas-somma ta' tmien mitt Euro (€ 800).**

Inoltre ai termini ta' l-Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Qorti qed torbot lill-hati **Joseph Mary Borg b'Ordni ta' Protezzjoni** ghal zmien **hames (5) snin** millum ghall-protezzjoni ta' **Dr Robert Aquilina, Hon. Dr Karol Aquilina, Prof. Kevin Cassar, Dr Marisa Cassar, Hon. Ryan Callus, Hon. Dr Beppe Fenech Adami, Hon. Dr Jason Azzopardi, Flavia Borg Bonaci u l-familjari taghhom.** Il-Qorti fissret lill-hati bi kliem car u li jinftiehem, l-effetti ta' l-Ordni ta' Protezzjoni u tal-kundizzjonijiet

kollha elenkati fid-Digriet anness ma' din is-sentenza u li jiffirma parti integrali minnha.

Dwar it-talba tal-prosekuzzjoni, sabiex din il-Qorti taghti garanzija fil-konfront tal-*parte civile*, **Dr Robert Aquilina, Hon. Dr Karol Aquilina, Prof. Kevin Cassar, Dr Marisa Cassar, Hon. Ryan Callus, Hon. Dr Beppe Fenech Adami, Hon. Dr Jason Azzopardi, Flavia Borg Bonaci u l-familjari taghhom ai termini tal-Artikolu 383 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta**, fic-cirkostanzi din il-Qorti thoss li tali talba hija gustifikata u qeda torbot lill-imputat **Joseph Mary Borg b'garanzija personali ta' elfejn Euro (€2,000) ghal zmien sena mill-illum u dan billi ma' jimmolestax, ma' jddejjax u ma' jingurjax lill-*parte civile* Dr Robert Aquilina, Hon. Dr Karol Aquilina, Prof. Kevin Cassar, Dr Marisa Cassar, Hon. Ryan Callus, Hon. Dr Beppe Fenech Adami, Hon. Dr Jason Azzopardi, Flavia Borg Bonaci u l-familjari taghhom.**

Illi rigward it-talba ai termini ta' l-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti qed tordna lill-hati ihallas is-somma ta' **mitejn u erbgħa u hamsin Euro u tmienja u sebghin centezmu (€254.78)**, bhala spejjez għall-hatra ta' esperti¹.

Tordna notifika ta' din is-sentenza u d-digrieti annessi lill-Kummissarju tal-Pulizija.

Ai termini tal-Artikolu 392A(2) tal-Kodiċi Kriminali, il-Qorti tordna li fi zmien sitt (6) ijiem tax-xogħol, l-Avukat Ġenerali jingħata aċċess għal kopja skenjata tal-atti, flimkien m'aċċess għal kopja skenjata tas-sentenza.

Il-Qorti qed tirrakkomanda lid-Direttur tal-Facilita' Korrettiva ta' Kordin sabiex l-imputat jinzamm fit-Taqsima Forensika u jingħata kull għajnuna mehtiega, kemm medika kif ukoll psikologika u psikjatrika.

**Dr. Astrid May Grima B.A. LL.D. Adv. Trib. Eccles. Melit.
Magistrat**

¹ Dr Marisa Mifsud Lautier – Traskrizzjoni ta' Stqarrijiet ta' l-imputat.